SCHNEIDER



CONGÉLATEUR COFFRE

SCCFD93W+

NOTICE D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.



AVERTISSEMENTS ET CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

Nous vous invitons à lire attentivement et intégralement ce guide d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre appareil.

Il est important que ce guide d'utilisation soit gardé avec l'appareil pour toute nouvelle consultation. Si cet appareil devait être transféré à une autre personne, assurez-vous que le guide d'utilisation suive l'appareil de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci.

Dans ce guide d'utilisation, les symboles suivants sont utilisés :

	Informations importantes concernant votre sécurité personnelle et comment éviter d'endommager l'appareil
1	Informations générales et conseils
Y	Informations sur l'environnement
	Risque d'incendie
A	Risque de choc électrique
	Ne pas couvrir l'appareil

Lire attentivement ce guide avant d'utiliser l'appareil afin de savoir exactement ce qu'il faut faire et ce qu'il ne faut pas faire. Une utilisation impropre de l'appareil peut être dangereuse, surtout pour les enfants.

- 1. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.
- 2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 3. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 4. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant. MISE EN

- GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- 5. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- 6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- 7. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
 - Ne laissez jamais les enfants faire fonctionner ou jouer avec l'appareil.
 - Ne nettoyez jamais des éléments de l'appareil avec des fluides inflammables. Les fumées représentent un risque d'incendie ou peuvent provoquer des explosions.
 - Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables dans ou près de cet appareil. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
 - N'installez pas cet appareil dans un endroit avec des conditions climatiques extrêmes telles que : ventilation insuffisante, températures inférieures à 16°C ou supérieures à 43°C.

- 8. Ce produit est conforme aux normes européennes de sécurité en vigueur relatives aux appareils électriques. Il a été soumis à de longs essais et à des tests méticuleux afin d'en évaluer la sécurité et la fiabilité.
- 9. Avant de brancher l'appareil, vérifier que les données figurant sur la plaquette signalétique correspondent à celles de votre installation. Les matériaux d'emballage sont recyclables, ne pas les abandonner dans l'environnement, les porter dans un centre spécialisé afin qu'ils soient recyclés.
- 10. La sécurité électrique de cet appareil est assurée uniquement lorsqu'il est relié à une installation électrique équipée d'une prise de terre en bon état, selon la norme en vigueur. En cas de doute, faire procéder à un contrôle soigné de l'installation par un technicien qualifié.
- 11. L'utilisation de cet appareil, comme celle de tout appareil électrique, implique l'observation de certaines règles fondamentales :
 - Ne pas toucher l'appareil avec des mains ou des pieds mouillés ou humides;
 - Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise;
 - Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques;

- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé par des enfants en l'absence de surveillance;
- Ne pas débrancher ni brancher la fiche dans la prise de courant avec les mains mouillées; avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil du réseau d'alimentation électrique en débranchant la fiche ou en éteignant l'interrupteur principal de l'installation; La prise de courant doit rester accessible après l'installation de l'appareil.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et ne pas l'endommager.
- 12. La prise d'alimentation doit toujours rester accessible après l'installation de l'appareil.
- 13. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- 14. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- 15. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
- 16. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

Placez l'appareil contre un mur à une distance supérieure ou égale à 100 mm.

Frigorigène



Danger; risque d'incendie/ matières inflammables

AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique.

N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.

N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

Si le système de réfrigération est endommagé :

- Mettez le réfrigirateur hors tension.
- N'utilisez pas de flamme près de l'appareil.
- Evitez les étincelles n'allumez pas d'appareil électrique ou de lampe électrique.
- Ventilez immédiatement la pièce.

En ce qui concerne l'installation, la manipulation, le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référezvous aux chapitres ci-après du guide d'utilisation.



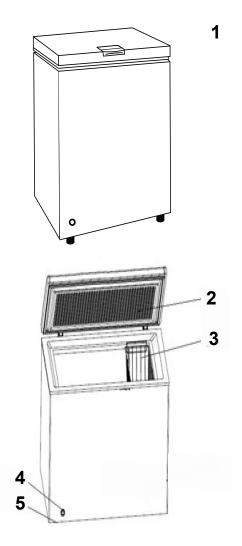
Convient pour les aliments

Informations sur la signification du marquage de conformité $\mathsf{c}\mathsf{e}$



Le marquage (indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne : 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques)

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1. Panneau de configuration
- 2. Porte
- 3. Panier
- 4. Bouchon de vidange
- 5. Pieds

FICHE TECHNIQUE RELATIVE A L'ENERGIE :

Marque:	SCHNEIDER
Référence commerciale:	SCCFD93W+
Modèle:	BD-95JA
Catégorie de l'appareil réfrigérant:	9, Congélateur Coffre
Classe d'efficacité énergétique:	A+
Consommation d'énergie :	166 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
Capacité utile du congélateur (I)	93 ****
No Frost (Sans givre)	Non
Classe climatique :	T Cet appareil est prévu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.
Niveau sonore en dB(A) re 1 pW :	42 dB(A)
Type d'installation :	Pose-libre
Gaz réfrigérant:	R600a (42g)
Isolant:	Cyclopentane
Autonomie en gaz de coupure	30 h
Pouvoir de congélation	4,5 kg/24h

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

a. TRANSPORT ET MISE EN ROUTE

Lors du transport de cet appareil, prenez-le par la base et inclinez-le doucement jusqu'à 45° maximum. Ne pas soulever l'appareil par la poignée de la porte. Ne pas mettre l'appareil dans une position totalement horizontale ou à l'envers. Poussez le congélateur coffre sur les pieds à roulettes afin de le déplacer.

Attention : Après le transport du congélateur coffre, vous devez attendre minimum 8 heures avant sa mise en service.

b. DEBALLAGE DE L'APPAREIL ET MISE AU REBUT DES ELEMENTS D'EMBALLAGE



- Retirez tous les éléments d'emballage autour de l'appareil, ainsi que les éléments de protection situés à l'intérieur des compartiments de l'appareil.
- Le carton d'emballage et les feuilles de papier sont recyclables. Ils doivent être jetés dans les bacs de collecte prévus à cet effet.
- Les matériaux portant le symbole sont recyclables :
 >PE<= polyéthylène ; >PS<= polystyrène ; >PP<= polypropylène
 Cela signifie qu'ils peuvent être recyclés en les déposants dans des conteneurs de collecte appropriés.
- Les autres éléments d'emballage (adhésif, attaches...) doivent être jetés avec les déchets ménagers.

Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr

c. NETTOYAGE DE L'APPAREIL :

Nettoyez tous les éléments du congélateur coffre avec de l'eau et une solution détergente douce. Rincez le soigneusement et séchez le avec un chiffon doux.

Remarque: Les parties électriques de l'appareil peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.

INSTALLATION

AVANT LA MISE EN SERVICE

Avant de mettre en service votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes : elles renferment des informations importantes concernant la sécurité, l'installation, le fonctionnement et l'entretien.

Conserver ce mode d'emploi en lieu sûr : vous pourrez en avoir besoin ultérieurement.

À réception, contrôler que l'appareil n'est pas endommagé. Les dommages dûs au transport doivent être notifiés à votre fournisseur avant toute utilisation de votre congélateur.

Enlever l'emballage. Nettoyer l'intérieur de l'appareil à l'eau tiède additionnée de produit à vaisselle non-agressifet sans parfum. Rincer à l'eau claire et essuyer à fond (voir chapitre nettoyage). Utiliser un chiffon doux.

Si le congélateur a été stocké en environnement froid (au-dessous de +5°C), il lui faudra une période d'adaptation d'au moins 1 heure avant sa mise en marche.

Si le congélateur a été transporté sur côté, le laisser 12 heures en position normale avant de le mettre en circuit.

Mise en place

IMPORTANT : L'installation de cet appareil nécessite l'intervention de plusieurs personnes.

Pour des raisons de sécurité et de fonctionnement, l'appareil ne doit pas être placé à l'extérieur.

Placer l'appareil bien à l'horizontale sur un sol plane et stable, dans un local sec et bien ventilé (max. 75% d'humidité relative).

Ne jamais placer l'appareil près de sources de chaleur telles que cuisinières ou radiateurs, et éviter de le placer au rayonnement direct du soleil ou près d'une autre source de chaleur.

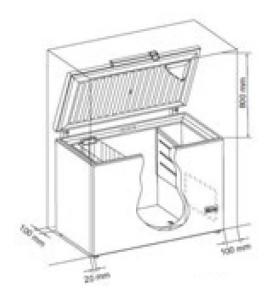
TEMPERATURE AMBIANTE

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique. Elle indique dans quelle plage de température ambiante le congélateur fonctionne de façon optimale. Si la température ambiante se situe au-dessous de zéro, le congélateur ne fonctionnera pas normalementt.

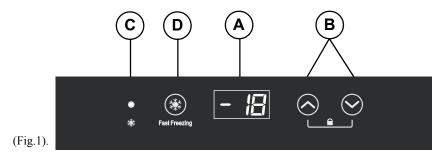
Classe climatique	Température ambiante autorisée
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
Т	+16 °C à +43 °C

VENTILATION

Il est important que l'appareil soit bien ventilé et que l'air puisse circuler librement au-dessus, en dessous et autour de l'appareil. La figure montre comment assurer la circulation d'air nécessaire autour du congélateur.



UTILISATION



Le congélateur que vous avez choisi permet de conserver les aliments surgelés et de congeler des aliments frais (voir paragraphe congélation). Réglage de la température (fig.1).

- La température peut être réglée en appuyant sur les boutons de "B". Le réglage d'origine est -18℃.
- (A) indicateur de temperature.
- (B) augmenter() et diminuer() la temperature.
- (C) voyant congélation rapide.
- **(D)** congélation rapide.presser le bouton congélation rapide au moins pour 3" pour insérer la fonction et presser à nouveau pour l'arreter.
 - ➤ La fonction congélation rapide peut fonctionner jusqu'à 24h au maximun, Après 24h la fonction va s'arreter automatiquement.
 - ➤ Dans le compartiment basse température, où la température atteint -18°C, il est possible de conserver pendant quelques mois les aliments surgelés. La date limite de consommation est généralement indiquée sur l'emballage.
 - Un produit qui commence à se décongeler ne doit en aucun cas être recongelé et il doit être consommé le plus tôt possible. Pour conserver au mieux les arômes, la substance et la fraîcheur, nous suggérons d'envelopper les aliments dans des feuilles de papier aluminium ou de polythène ou de les placer dans des récipients adéquats avec un couvercle.

Attention: ne rangez pas dans le compartiment basse température des récipients en verre contenant des liquides. Attention: ne consommez pas les glaçons ou les sucettes glacées tout de suite après les avoir retirés sous risque de brûlures provoquées par le froid.

INDICATIONS POUR LA CONGÉLATION

Faire en sorte que les produits à congeler n'entrent pas en contact avec ceux déjà surgelés.

- Toujours introduire des emballages secs pour éviter que, durant la congélation, plusieurs emballages se collent en formant un bloc unique.
- Toujours préparer les aliments en portions, pour permettre une congélation rapide.
- Pour congeler la quantité maximum de denrées alimentaires indiquée sur la plaque des caractéristiques techniques, suivre les indications mentionnées ci-dessous.
- Ne jamais congeler les aliments sur les paniers car ceux-ci sont exclusivement adaptés à la conserva-tion.
- Pour une congélation rapide, disposer les aliments emballés avec leur plus grande surface au contact des parties internes de l'appareil et, une fois congelés, les replacer dans les paniers adaptés à la con-servation. Éviter d'ouvrir le couvercle inutilement. En cas de nécessité, ne l'ouvrir que brièvement.
- Les petites quantités de denrées alimentaires (jusqu'à 3kg) peuvent être congelées sans la fonction congélation rapide, en les posant directement sur les parois internes du congélateur.

CONSEILS D'UTILISATION

Congélateur

La capacité de congélation de l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique en kg/24 heures.

Utiliser uniquement des produits alimentaires de bonne qualité. La viande, la volaille, le poisson, les légumes, les fruits, les produits laitiers et les plats cuisinés sont parfaitement adaptés à la congélation. Les denrées à haute concentration d'eau, telles que salades, radis, pamplemousses, pommes, concombres et poires, sont mal adaptées à la congélation.

Emballer les produits dans des récipients étanches à l'air, des sacs de congélation, etc. Adapter la taille des portions à leur utilisation. Ne pas congeler les légumes ou la viande en portions d'un poids supérieur à 2,5 kg. Éviter toute humidité des sacs et sachets pour empêcher qu'ils ne « collent » ensemble. Placer les produits de telle façon qu'ils soient le moins possible en contact les uns avec les autres. d'accélérer leur congélation. Évacuer l'air contenu dans les emballages pour éviter le dessèchement de la surface des produits.

Placer les marchandises à congeler dans le module de congélation ou bien régulièrement le long des parois de la cuve.

Ne pas oublier de noter le contenu, la quantité et la date sur chaque emballage. Il est conseillé de répartir les différents produits en catégories. C'est-à-dire qu'il vaut mieux regrouper légumes avec légumes, viande avec viande, etc.

Laisser au moins 5 mm d'espace sous le couvercle en empilant les produits.

Décongélation

Les fruits et légumes congelés ne doivent pas être décongelés avant utilisation, mais plongés directement dans l'eau bouillante.

En ce qui concerne la viande, il est préférable de la sortir du congélateur la veille de son utilisation et de la placer pour décongélation dans le congélateur coffre : on obtient ainsi une hygiène optimale et une conservation parfaite de la qualité de la viande.

Remarque

Les aérosols et les boîtes contenant un liquide dans lequel est dissous du gaz carbonique ne doivent pas être congelés pour cause de risque d'explosion.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

DEGIVRAGE

L'humidité apportée par les produits et par l'air ambiant entraîne au fil du temps la formation de givre et de glace dans l'appareil. Une mince couche de givre ou de glace n'a pas d'influence sur le fonctionnement du congélateur, mais plus la couche devient épaisse, plus la consommation d'énergie augmente. Une mince couche de glace peut être enlevée à l'aide d'un racleur en matière plastique.

Ne jamais utiliser d'appareil électrique ou d'objet pointu qui risqueraient d'endommager l'intérieur de l'appareil.

Lorsque la couche de givre ou de glace atteint une épaisseur de 4 à 5 mm, le congélateur doit être dégivré. Il est recommandé de procéder au dégivrage au moment où le congélateur est presque ou complètement vide.

Procéder de la façon suivante :

- 1. Couper le courant.
- 2. Sortir les produits congelés. Les maintenir au congélateur coffre ou bien emballés de façon à limiter le plus possible la décongélation.
- 3. Laisser le couvercle ouvert.
- 4. Placer la cloison sous le bec du conduit de dégivrage.
- 5. Placer un récipient d'eau chaude (non bouillante) dans le congélateur, fermer le couvercle et attendre environ 30 minutes, puis enlever le givre avec un grattoir en plastique.
- 6. Pour éviter un débordement d'eau sur le sol pendant le dégivrage, surveiller le bac de recueil de l'eau. Il faut couvrir le sol autour du bec d'écoulement de l'eau de dégivrage pour le protéger contre la glace et les éclaboussures. Lorsque toute la glace a fondu, nettoyer le congélateur à l'aide de produit à vaisselle sans parfum largement dilué dans l'eau. Essuyer avec un chiffon doux.
- Remettre le courant. Si la quantité de produits congelés qui doit être replacée dans le congélateur est importante, appuyer sur le bouton Supercongélation.
- 8. Attendre environ cinq minutes après avoir rallumé l'appareil avant d'y replacer les produits congelés.

Conseils pour la réduction de la consommation d'énergie au minimum

- Une basse temperature ambiante rend une consommation d'énergie plus basse.
- Une basse température dans l'appareil rend une consommation d'énergie plus haute.
- Température recommandée -18 °C
- Dégivrez l'appareil quand la formation de glace est plus de 5 mm.
- N'ouvrez pas le couvercle plus souvent que nécessaire.
- Contrôler régulièrement l'étanchéité du couvercle
- Refroidir les boissons et les aliments chauds avant de les placer dans le congélateur.
- Décongeler les produits congelés dans le congélateur coffre.
- Placer les aliments congelés dans le congélateur coffre pendant le dégivrage du congélateur.

NETTOYAGE

Avant le nettoyage, Débrancher l'appareil et enlever tous les éléments non fixés.

Utiliser de préférence de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle sans parfum (max. 65 °C). Ne jamais utiliser de produits de nettoyage abrasifs. Utiliser un chiffon doux. Rincer à l'eau claire et essuyer à fond. Éviter de faire pénétrer de l'eau dans le panneau de contrôle.

Le joint d'étanchéité du couvercle nécessite un nettoyage régulier afin d'éviter qu'il ne se décolore et pour garantir sa longévité. Utiliser de l'eau claire. Après nettoyage du joint d'étanchéité du couvercle, contrôler qu'il assure toujours son rôle.

La grille de ventilation doit être propre. La nettoyer avec un aspirateur.

En cas d'absence prolongée, débrancher, vider et nettoyer l'appareil et laisser le couvercle ouvert pour éviter la création de mauvaises odeurs.

DEPANNAGE

Panne	Cause possible	Solution
Aucune lampe de contrôle n'est allumée.	L'appareil est éteint. Panne de courant; fusible grillé ou disjoncteur déclenché; prise mal enfoncée.	Contrôler la fiche et la prise. Contrôler l'alimentation électrique. Contrôler le fusible ou le disjoncteur.
La température dans le congélateur est trop élevée.	La grille de ventilation est bloquée. Le couvercle de l'appareil est mal fermé. Une quantité trop importante de produits à congeler a été placée en même temps dans le congélateur.	Veiller à la libre circulation de l'air. Fermer le couvercle et attendre quelques heures. Attendre quelques heures.
	Trop de givre et de glace. Le thermostat est réglé sur trop chaud.	Dégivrer l'appareil. Régler le thermostat sur une température plus basse.
La température dans le congélateur est	La fonction Supercongélation est activée.	Arrêter la fonction Supercongélation.
trop bas.	Le thermostat est réglé sur une température trop froide.	Régler le thermostat sur une température plus haute.
	Le couvercle touche des aliments dans le congélateur.	Déplacer les aliments et s'assurer que le couvercle ferme bien.
L'appareil produit beaucoup de givre	Le local est très humide.	Aérer fréquemment ou transporter le congélateur dans un local moins humide.
	Les aliments dégagent de l'humidité.	Revoir l'emballage des aliments.
Le couvercle ne s'ouvre pas.	Sous-pression dans l'appareil.	Attendre 2 ou 3 minutes jusqu'à ce que la sous-pression ait disparu et essayer de nouveau.

Vibrations et bruits insolites.	L'appareil n'est pas posé sur une surface plane.	Placer le congélateur sur un sol plane, stable et horizontal.
	L'appareil manque d'espace. Les paniers ou la cloison ne sont pas fixés.	Dégager le congélateur des meubles et appareils qui le gênent. Vérifier la stabilité des objets non fixés.

Pour tout autre problème survenant à votre appareil : contacter le Service Après-Vente.

MISE AU REBUT



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne

citée ci-dessus afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement

Les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Cet appareil ne doit pas être jeté sur la voie publique. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.



GARANTIE

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- 1. détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- 2. défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- 3. tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- 4. toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte;
- 5. toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

